

**HERGESTELLT VON:**

Cy-Tech GmbH
Happurger Str. 86
90482 Nürnberg | Deutschland
info@indoorcycling.com
www.indoorcycling.com
Telefon: +49(0)911 / 54 44 50

ICG® CONNECT SYSTEM BENUTZER- HANDBUCH

MODEL NO:VI-CON-SYS-01



ACHTUNG!

LESEN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG, BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE, VERWENDUNG ODER WARTUNG KANN ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIEBEDINGUNGEN FÜHREN.

WEITERE SPRACHEN ZUM DOWNLOAD VERFÜGBAR UNTER WWW.INDOORCYCLING.COM

Version 1.0 2021 VI-CON-SYS-01 Copyright by Cy-Tech GmbH 2021 | www.Indoorcycling.com



INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE VORSICHTSMAßNAHMEN	S.3
SYSTEMSPEZIFIKATIONEN UND VERPACKUNGSINHALT	S.4
BEDIENFELD NEIGUNG UND SCHWENKUNG	S.5
INSTALLATIONSANFORDERUNGEN	S.6
STECKDOSEN	S.6
WASP INSTALLATION	S.6
BEISPIEL FÜR DEN AUFBAU EINES INDOOR CYCLING KURSRAUMS	S.7
BOHRSCHABLONE	S.8
NICHT IM LIEFERUMFANG DES ICG CONNECT SYSTEMS ENTHALTEN	S.8
INDOOR BIKES	S.8
EXTERNER ANZEIGEGERÄT	S.8
KABEL FÜR EXTERNES ANZEIGEGERÄT	S.8
WASP NETZWERKKABEL	S.8
NETZWERKKABEL/VERBINDUNG ZUM INTERNET ZUR AKTUALISIERUNG	S.8
AUSPACKEN	S.9
MONTAGE & ANSCHLUSS	S.10
ANSCHLUSSSCHEMA	S.13
EINSCHALTEN DES ICG CONNECT SYSTEMS	S.14
EINSTELLUNGSMENÜ	S.15
AUFRUF DES EINSTELLUNGSMENÜS	S.15
EINSTELLUNGEN	S.16
EINSTELLUNG VON ZEIT UND DATUM	S.16
SPRACHE	S.16
MAßEINHEIT	S.16
HDMI AUDIO	S.16
DEMO-MODUS	S.16
SYSTEMINFORMATIONEN	S.16
REINIGUNG DES ICG CONNECT SYSTEMS	S.17
GARANTIE	S.17

WICHTIGE VORSICHTSMAßNAHMEN

1. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Eigentümers/Betreibers und seiner Mitarbeiter, sicherzustellen, dass alle Benutzer über alle Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen unterrichtet sind, bevor sie das ICG Connect Systems benutzen.
2. Positionieren Sie das ICG Connect System neben dem Indoor Cycle auf einer ebenen Fläche, wie in der Installationsanleitung empfohlen. Achten Sie darauf, dass um das ICG Connect System herum genügend Platz ist, um das Gerät sicher montieren, demontieren und bedienen zu können.
3. Das ICG Connect System ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit und Staub. Stellen Sie das Trainingsgerät nicht in einer Garage, auf einer überdachten Terrasse, in der Nähe von Wasser oder Schwimmbekken auf. Die Betriebstemperatur des Geräts muss zwischen 15°C~40°C Celsius (59°~104°F) bei einer max. Luftfeuchtigkeit von 65% liegen.
4. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des ICG Connect Systems. Bitte ersetzen Sie defekte Teile sofort und verwenden Sie das Gerät bis zur Reparatur nicht. Verwenden Sie nur Originalteile des Herstellers.
5. Halten Sie unbeaufsichtigte Kinder von dem ICG Connect System fern.
6. **ACHTUNG:** Das Trainingsgerät kann von Personen ab 14 Jahren und Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, oder geistigen Fähigkeiten sind von der Benutzung des Trainingsgeräts ausgeschlossen. Kinder dürfen nicht mit dem Trainingsgerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
7. Um das Sicherheitsniveau des ICG Connect Systems zu gewährleisten, ist eine regelmäßige Wartung zwingend erforderlich.

MEDIZINISCHER HAFTUNGSAUSSCHLUSS!

Nicht alle Trainingsprogramme sind für jeden geeignet. Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit unserem oder einem anderen Trainingsprogramm beginnen. Die ICG Connect-Programme sind für fitte, gesunde und leistungsfähige Anwender konzipiert. Jede Maßnahme, die als Reaktion auf eine Anweisungen in diesem Programm ergriffen wird, liegt im Ermessen des Benutzers. Sie sollten sich immer ein paar Minuten aufwärmen, bevor Sie mit dem Training beginnen, und Sie sollten nie über das Niveau hinaus trainieren, bei dem Sie sich wohl fühlen. Die Verwendung eines Herzfrequenzmessgeräts wird dringend empfohlen! Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt das Gefühl haben, dass Sie über Ihre aktuelle Leistungsfähigkeit hinaus trainieren, oder wenn Sie sich unwohl fühlen, müssen Sie Ihr Training sofort abbrechen! Der Benutzer trägt das gesamte Verletzungsrisiko bei der Verwendung dieses Programms.

WARNUNG: Um Schäden zu vermeiden, bewegen Sie das Gerät nicht, während die Strom-, HDMI- oder Ethernet-Kabel an das System angeschlossen sind.

WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages oder einer Verbrennung zu vermeiden, darf dieses System nicht nass werden. Setzen Sie das ICG Connect System in keiner feuchten Umgebung ein und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf oder in die Nähe des Geräts.

ACHTUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig und korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.

VORSICHT: GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. NICHT ÖFFNEN!

SYSTEMSPEZIFIKATIONEN UND VERPACKUNGSGEHALT

MAßE MONTIERT:
GEWICHT MONTIERT:
BETRIEBSSYSTEM (OS):

COMPUTER:
SEITENVERHÄLTNISS:
BILDSCHIRMANSICHTSPOSITION:
VIDEOAUFLÖSUNG:

SOFTWARE-AKTUALISIERUNG:
USB:

HDMI:
AUDIO-ANSCHLUSS:
ETHERNET-ANSCHLUSS:

DISPLAY-TYP:
STROMANFORDERUNGEN:
NIVELLIERFÜSSE:

TRANSPORTROLLEN:
GARANTIE (TEILE):

53,5 X 36 X 116CM / 22 X 14 X 46IN
23KG / 51LBS

ICG ANGEPASSTES LINUX-OS
AMD RYZEN R1505 APU
16:9 (EXTERNER BILDSCHIRM)
EINSTELLBAR - NEIGUNG & DREHUNG (ROTATION)
FULL HD 1080P

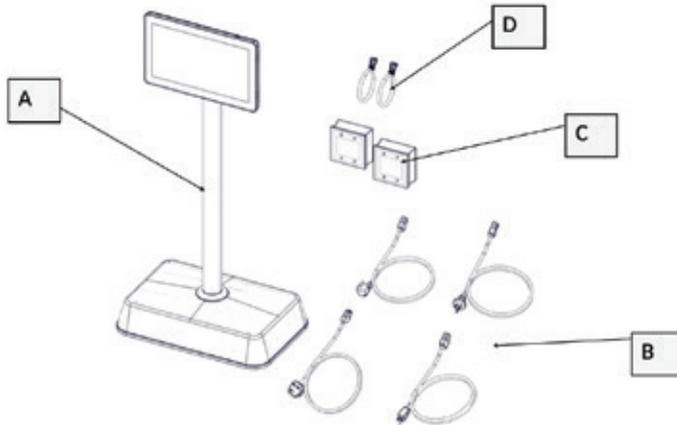
INTERNET ÜBER ETHERNETKABEL / USB FLASHDRIVE
1 X 2.0
1 X 1.3

1 X 3.5MM EINGANG
RJ45

39CM / 15.6IN IPS PANEL MIT KAPAZITIVEM TOUCH
110-220V AC EINGANG

2
2

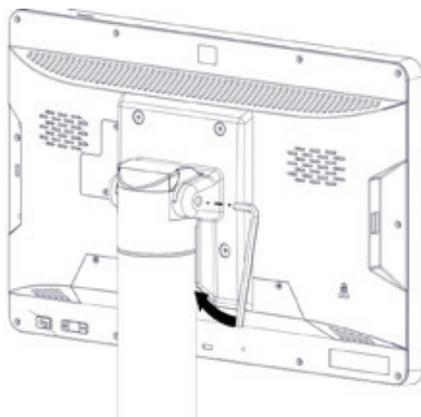
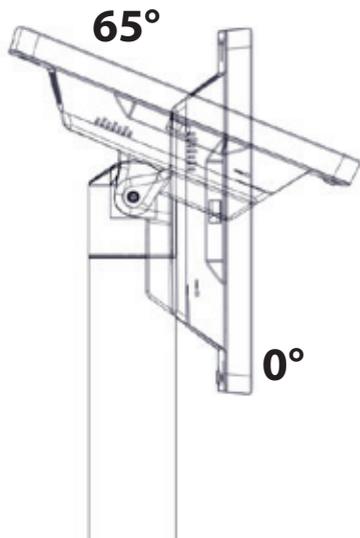
1 JAHR MECHANISCHE UND ELEKTRONISCHE KOMponentEN



Referenz	Anzahl	Beschreibung
A	1	Vormontiertes ICG Connect System
B	4	ICG Connect System Stromkabel EU: CEE 7/7 TYPE F US: NEMA-5 TYPE B UK: BS 1363 AU: AS 3112 TYPE I
C	2	WASP (Empfänger der ANT Daten von IC5, 6, 7 & 8 Indoor Bikes)
D	2	CAT 5 RJ45 Netzkabel zum testen der Systemfunktionalität 1 Meter

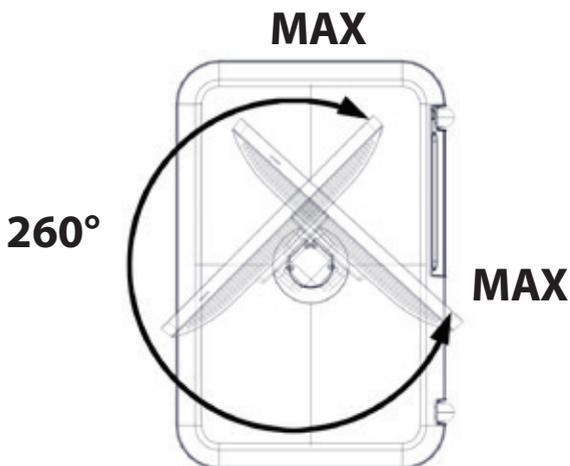
BEDIENFELD NEIGEN UND SCHWENKEN

Das Bedienfeld kann gekippt werden von senkrecht bis max. 65°.



Sollte der Widerstand beim Kippen des Tablettts zu locker werden, ziehen Sie die Schraube an der Seite der Halterung mit max. 10 Nm mit einem 5 mm Inbusschlüssel an, um den Kippwiderstand wieder zu erhöhen.

Das Bedienfeld ist horizontal schwenkbar bis maximal 260° von Anschlag zu Anschlag.



INSTALLATIONS-ANFORDERUNGEN

Für die Installation und Nutzung des ICG Connect Systems müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein.

STROMANSCHLÜSSE

Das ICG Connect System benötigt eine Steckdose mit 110/220V AC Ausgang.

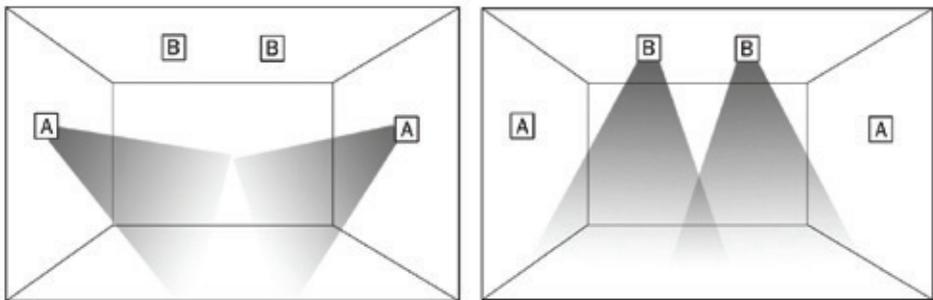
INSTALLATION DER WASPS

Das ICG Connect System benötigt die Nutzung von Netzkabeln der Kategorie 5 oder besser für die Anbringung der mitgelieferten WASPS. Die Aufteilung des Indoor-Cycling-Bereichs kann von Einrichtung zu Einrichtung variieren, daher liegt die Beschaffung der Netzkabel und die Installation in der Verantwortung des Kunden.

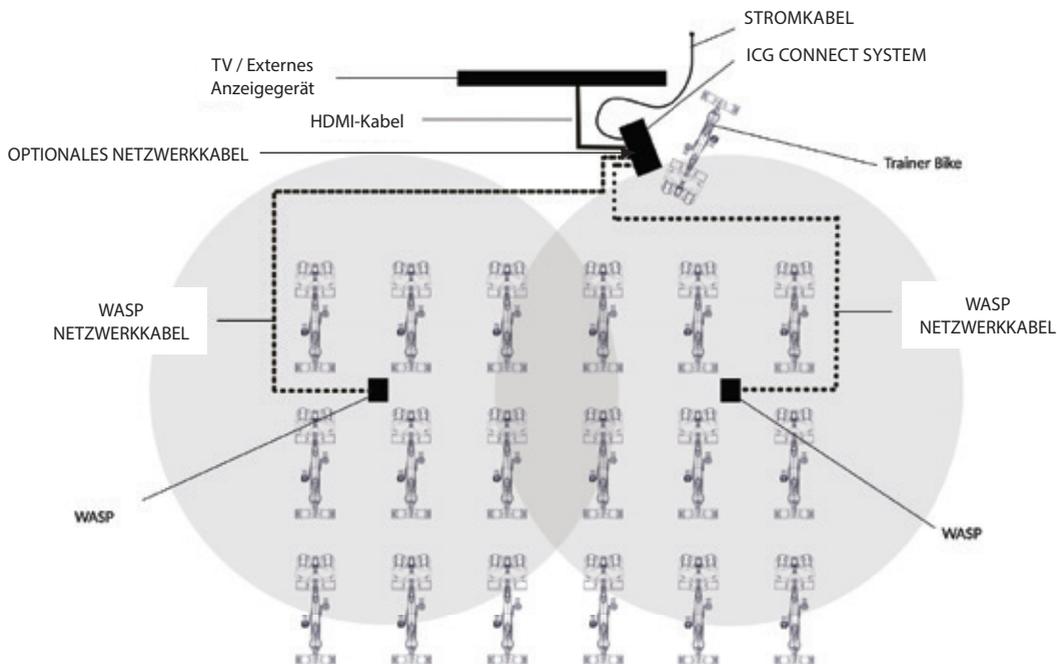
Anforderungen an die Netzkabel (WASPS)

Netzkabel Cat 5 oder besser / Max. Kabellänge: 50m (nicht im Lieferumfang enthalten).

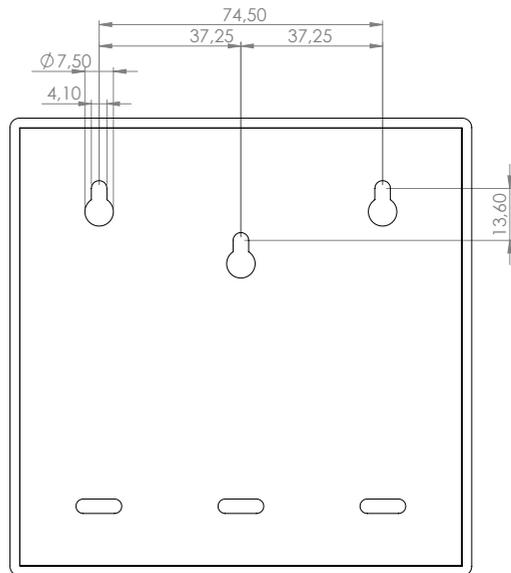
Die WASPS sollten so positioniert werden, dass sie den Bereich des Cycling Raums optimal abdecken. Für beste Ergebnisse sollten die WASPS in einem Abstand von ca. 5 m in direkter Sichtlinie zum am weitesten entfernten Indoor Bike aufgestellt werden.



BEISPIEL FÜR DEN AUFBAU EINES INDOOR CYCLING KURSRAUMS



BOHRSCHABLONE



Die WASPS können anhand der Bohrschablone montiert werden (Hardware nicht enthalten).

NICHT IM LIEFERUMFANG DES ICG CONNECT SYSTEMS ENTHALTEN

Indoor Bikes

Das ICG Connect System funktioniert nur mit Rädern der Serien IC5, IC6, IC7 & IC8.

Externes Anzeigegerät

TV oder Beamer

Auflösung: 1080P

Eingang: HDMI 1.3

Kabel für externes Anzeigegerät

Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel

Max. Länge 10m (32 Fuß)

Wasp Netzkabel

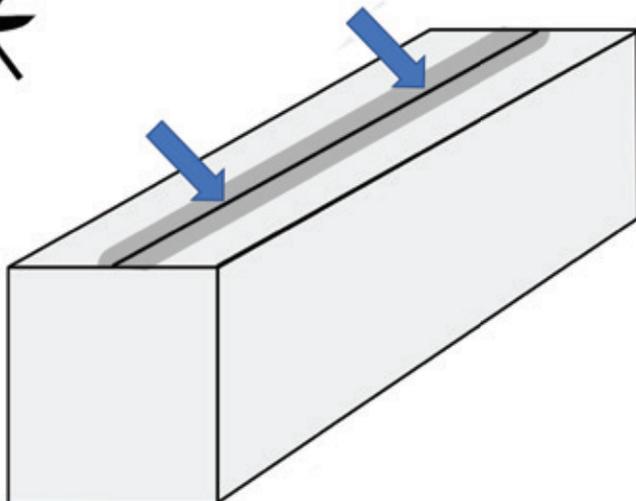
Netzkabel Cat 5 oder besser / Max. Kabellänge: 50m (164 Fuß) nicht im Lieferumfang enthalten

Netzkabel / Verbindung zum Internet für die Aktualisierung

Das ICG Connect System benötigt für den Betrieb keine Internetverbindung. Eine Verbindung ist für Software-Updates optional. Software-Updates können auch durch Herunterladen der Datei auf einen USB-Flashdrive durchgeführt werden.

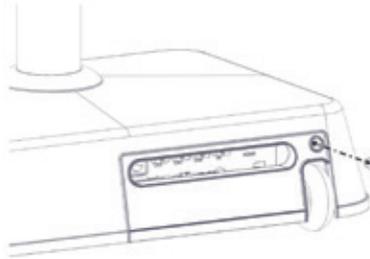
AUSPACKEN

1. Legen Sie den Karton auf die Seite und öffnen Sie ihn wie unten gezeigt. Heben Sie das ICG Connect System aus dem Karton. Achten Sie auf die, an das Styropor geklebten Komponenten im Inneren der Verpackung.

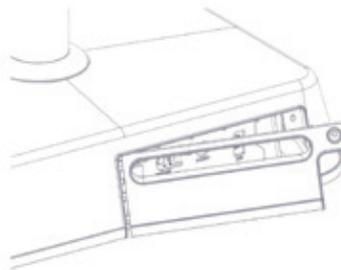


MONTAGE & ANSCHLUSS

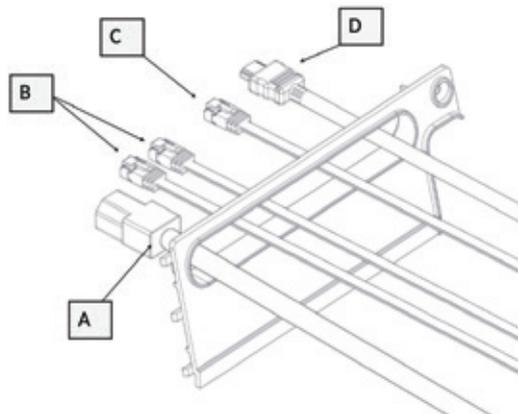
1. Entfernen Sie die 3mm-Sechskantschraube auf der Rückseite des Sockels.



2. Die Arretierzapfen sind auf der linken Seite. Ziehen Sie deshalb die Blende von der rechten Seite auf.

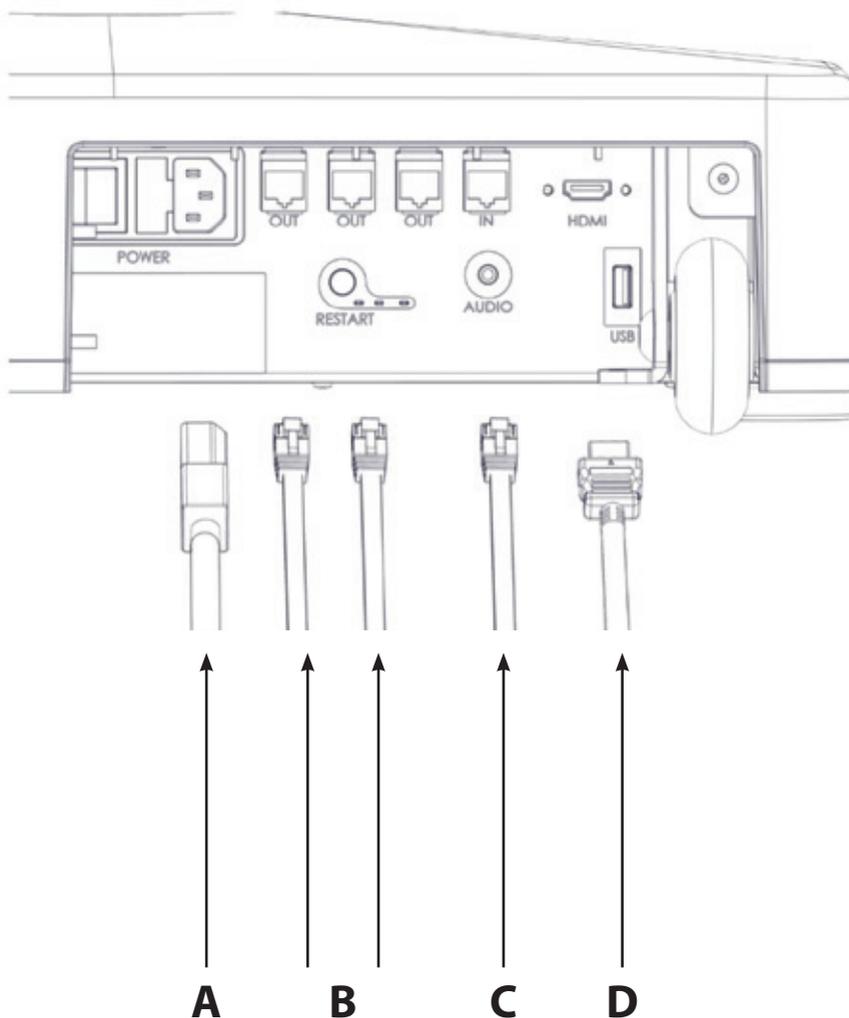


3. Schieben Sie das Stromkabel für Ihre Region, das HDMI-Kabel, beide Netzwerkkabel für die WASPs und das optionale Netzwerkkabel für Updates durch die Öffnung der abnehmbaren Abdeckung.



Referenz	Anzahl	Beschreibung
A	1	Stromkabel
B	1	CAT 5 oder bessere RJ45 Kabel für die WASPs (max. 50m / 164 feet)
C	1	CAT 5 oder besser RJ45 Kabel für die optionale Internetverbindung für Updates
D	1	Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel (max 10m / 32ft)

4. Stecken Sie das Stromkabel an die Netzsteckdose (A).
5. Schließen Sie das HDMI-Kabel (D) Ihres Fernsehers oder externen Anzeigegeräts an das Anschlussfeld mit der Bezeichnung HDMI.
6. Stecken Sie die Netzwerkkabel (B) für die WASPs in die mit „OUT“ gekennzeichneten RJ45-Buchsen. Das System kann bis zu 3 WASPs unterstützen, aber für die meisten Einrichtungen werden nur 2 benötigt. Zusätzliche WASPs sind separat erhältlich.
7. Wenn Sie das System über Ihr Netzwerk mit dem Internet verbinden möchten, können Sie dies mit einem Netzwerkkabel, das Sie in die mit „IN“ gekennzeichnete RJ45-Buchse stecken tun.



8. Entfernen Sie den Deckel der WASP (Abb. 1) mit einem kleinen Flachkopfschraubendreher und stecken Sie das andere Ende der Netzkabel vom ICG Connect System an die WASPs (Abb. 2). Schneiden Sie den Kunststoff der WASP an den vorgegebenen Stellen für die Verlegung der für Ihre Installation am besten geeigneten Kabel ein.

Achtung! Bereits installierte WASPs und Netzkabel (CAT 5 oder besser) von einem älteren MYRIDE CONNECT können für das ICG Connect System verwendet werden, allerdings müssen vorher die alten POEs entfernt werden.

Abb. 1

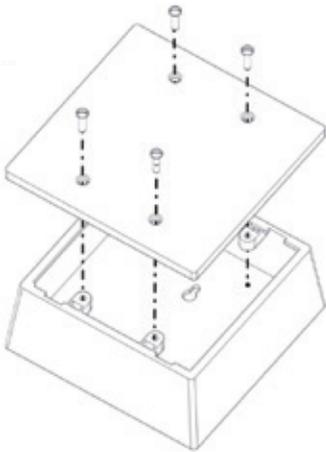
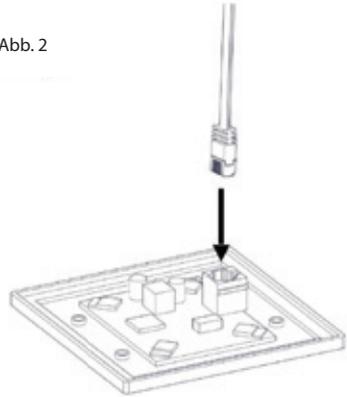
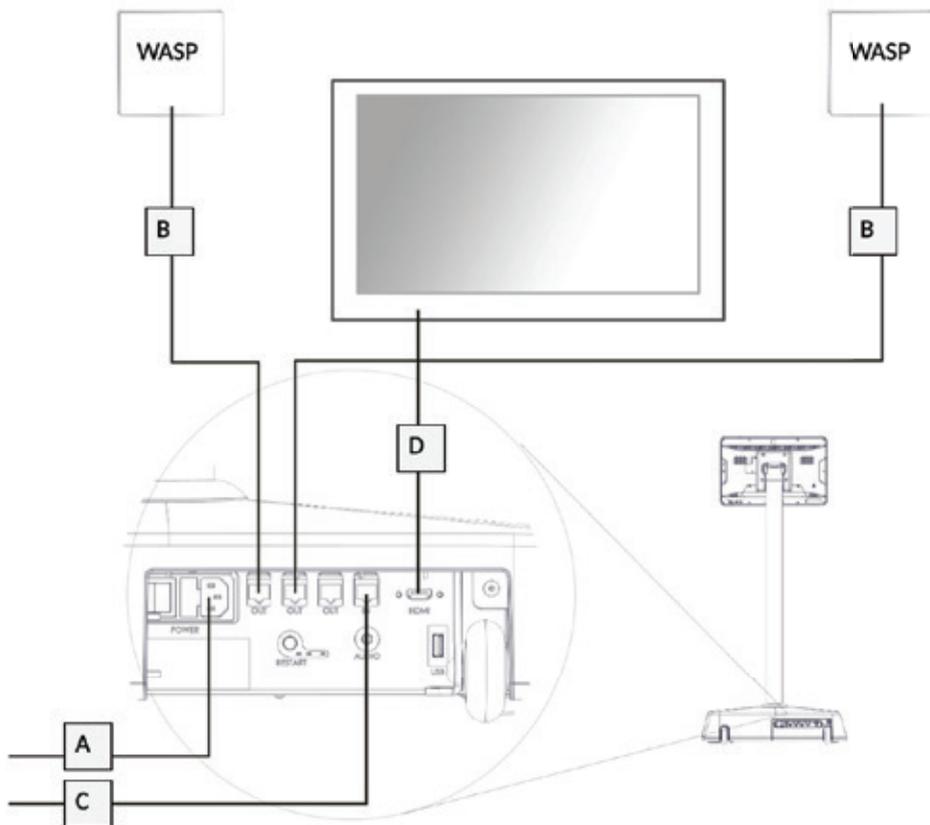


Abb. 2



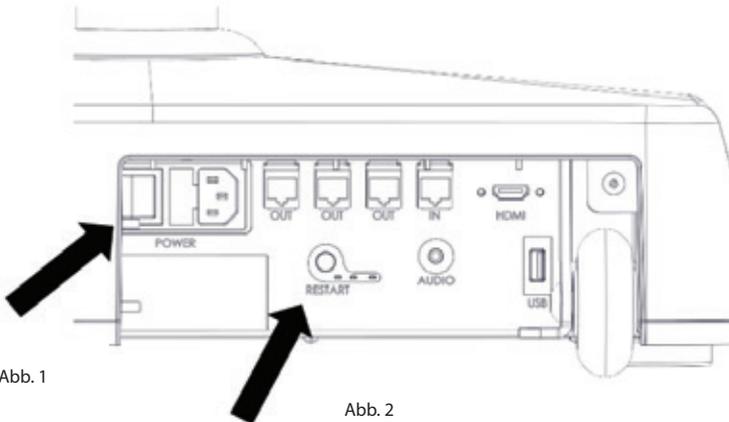
ANSCHLUSSSCHEMA



Referenz	Anzahl	Beschreibung
A	1	Stromkabel
B	2	CAT 5 oder bessere RJ45 Kabel für die WASPs (max. 50m / 164 feet)
C	1	CAT 5 oder besser RJ45 Kabel für die optionale Internetverbindung für Updates
D	1	Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel (max 10m / 32ft)

EINSCHALTEN DES ICG CONNECT SYSTEMS

- 1.** Stellen Sie sicher, dass das System richtig angeschlossen ist (Das ICG Connect System muss über ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel an ein externes Anzeigergerät mit 1080P angeschlossen werden).
- 2.** Schalten Sie Ihr externes Anzeigergerät ein.
- 3.** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Geräts betätigen (Abb. 1). Durch drücken der Restart-Taste (Abb. 2) wird nur der Mini-PC ausgeschaltet, zum Ausschalten des gesamten Systems, muss der Hauptnetzschalter betätigt werden.



- 4.** Das System benötigt ca. 90 Sekunden, um vollständig hochzufahren. Das ICG-Logo erscheint auf dem externen Anzeigergerät und auf dem Tablet wird der Startbildschirm angezeigt.

EINSTELLUNGSMENÜ

Sie müssen das Setup-Menü aufrufen, um die Uhrzeit einzustellen, den Demo-Modus zu aktivieren und Updates auf Ihrem ICG Connect System zu installieren. Nehmen Sie keine Einstellungen am System vor, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

AUFRUFEN DES EINSTELLUNGSMENÜS

- 1.** Drücken Sie die Taste „MENÜ“ in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.
- 2.** Bestätigen Sie die Aufforderung „NUR FÜR MITARBEITER FORTFAHREN“.
- 3.** Geben Sie das Passwort ein: 4,3,2,1 und bestätigen Sie dieses.

EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN VON UHRZEIT UND DATUM

Drücken Sie im Menü EINSTELLUNGEN die Taste Zeit und nehmen Sie Ihre lokalen Einstellungen vor und verlassen Sie das Menü mit der Zurück-Taste.

SPRACHE

Berühren Sie die Schaltfläche, um Ihre Spracheinstellungen zu ändern.

MAßEINHEIT

Das ICG Connect System kann entweder mit metrischen oder mit imperialen Einheiten verwendet werden. Wenn die Schaltfläche neben der Metrik grün ist, werden metrische Einheiten verwendet. Wenn die Schaltfläche grau ist, werden imperiale Einheiten verwendet. Um Ihre bevorzugte Einheit zu ändern, berühren Sie die Schaltfläche.

HDMI-AUDIO

Einige Videos (Raumklang) oder Einleitungen zu World Tour Videos haben Ton, aber keine Musik. Wenn HDMI-Audio ausgewählt ist, gibt das externe Anzeigergerät den Ton wieder, sofern das Gerät über einen Lautsprecher verfügt. Wenn nicht aktiviert, erfolgt die Tonausgabe über die Audiobuchse an der Unterseite des Systems, ist aber im Allgemeinen nicht erforderlich, da der Trainer während des Trainings seine Musik abspielt.

DEMO-MODUS

Wenn er aktiviert ist und die Taste grün ist, simuliert der Demomodus die Benutzerdaten von 20 Fahrrädern und zeigt die Informationen auf dem Tablet und dem externen Anzeigergerät an. Live-Benutzerdaten von den Fahrrädern werden hierbei nicht angezeigt.

SYSTEMINFORMATIONEN

Die Registerkarte „Systeminformationen“ enthält Angaben zur Softwareversion des Tablets und des internen Mini-PCs. Geben Sie bei Supportanfragen immer die App-Version und die Server-Version an.



REINIGUNG DES ICG CONNECT SYSTEMS

Befeuchten Sie einen Teil eines Mikrofasertuchs leicht mit Wasser und wischen Sie den Bildschirm vorsichtig ab. Wischen Sie anschließend mit dem trockenen Teil des Tuchs über den Bildschirm, um jegliche Feuchtigkeit abzuwischen. Vermeiden Sie es, dass Feuchtigkeit in Öffnungen wie den Lautsprecher oder das Mikrofon gelangt. Wenn die Verunreinigung bestehen bleibt, können Sie es auch mit einer milden Seifen-Wasserlösung versuchen.

GARANTIE

Die Cytech GmbH gewährleistet, dass alle Neugeräte frei von Fabrikations- und Materialfehlern sind, und zwar ab dem Datum der Auslieferung. Für Teile und Komponenten, die im Rahmen der Garantie repariert oder ersetzt werden, endet die Garantie auch bei Ablauf der ursprünglichen Garantiezeit. Die Garantie kann je nach Region oder Land variieren. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht für Schäden gilt, die durch unsachgemäßen Gebrauch des ICG Connect Systems oder eine fahrlässige Handlung des Verbrauchers verursacht wurden. Der Hersteller erklärt, dass das Produkt vor der Auslieferung gründlich getestet und für fehlerfrei befunden wurde.

GARANTIE AUF DAS MYRIDE CONNECT SYSTEM

1 Jahr Garantie auf elektronische und mechanische Komponenten

Alle Inhalte, Filme, Fotos, Texte und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch auszugsweise kopiert, vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Das Abspielen der Inhalte ist ausschließlich mit dem mitgelieferten Gerät gestattet. Die Verwendung eines externen Wiedergabegerätes ist nur zulässig, wenn das entsprechende Programm vom Ersteller lizenziert ist. © CYTECH GMBH

CORPORATE HEADQUARTERS

Columbia Centre III, 9525 West Bryn Mawr Avenue, Rosemont, Illinois 60018 • U.S.A.

847.288.3300 • FAX: 847.288.3703

Service phone number: 800.351.3737 (toll-free within U.S.A., Canada)

Global Website: www.lifefitness.com

INTERNATIONAL OFFICES

AMERICAS

NORTH AMERICA LIFE FITNESS, INC.

Columbia Centre III
9525 West Bryn Mawr Avenue

Rosemont, IL 60018 U.S.A

Telephone: (847) 288 3300

Fax: (847) 288 3703

Service Email:
customersupport@lifefitness.com

Service Website:
www.lifefitness.com/parts

Sales/Marketing Email:
commercialsales@lifefitness.com

Operating Hours: 7:00 am-6:00 pm (CST)

BRAZIL LIFE FITNESS BRASIL

Av. Rebouças, 2315
Pinheiros
São Paulo, SP 05401-300
BRAZIL

SAC: 0800 773 8282 option 2

Telephone: +55 (11) 3095 5200 option 2

Service Email: suportebr@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
vendasbr@lifefitness.com

Service Operating Hours:
8:30 - 17:30 (BRT) (Monday-Friday)

Store Operating Hours:
9:00 - 18:30 (BRT) (Monday-Friday)
10:00 - 14:00 (BRT) (Saturday)

LATIN AMERICA & CARIBBEAN* LIFE FITNESS INC.

Columbia Centre III
9525 West Bryn Mawr Avenue
Rosemont, IL 60018 U.S.A

Telephone: (847) 288 3300

Fax: (847) 288 3703

Service Email:
customersupport@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
commercialsales@lifefitness.com
Operating Hours: 7:00am-6:00pm (CST)

EUROPE, MIDDLE EAST, & AFRICA (EMEA)

NETHERLANDS & LUXEMBURG LIFE FITNESS ATLANTIC BV

Bijdorplein 25-31
2992 LB Barendrecht

THE NETHERLANDS

Telephone: (+31) 180 646 666

Service Email:
service.benelux@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
marketing.benelux@lifefitness.com

Operating Hours: 9:00h-17:00h (CET)

UNITED KINGDOM LIFE FITNESS UK LTD

Queen Adelaide
Ely, Cambs, CB7 4UB

Telephone:
General Office (+44) 1353.666017
Customer Support (+44) 1353.665507

Fax: (+44) 1353.666018
Service Email: uk.support@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
life@lifefitness.com

Operating Hours:
General Office: 9.00am - 5.00pm (GMT)
Customer Support: 8.30am - 5.00pm (GMT)

GERMANY INDOOR CYCLING GROUP

Happurger Strasse 84-88
90482 Nuernberg

GERMANY

Telephone: +49 (0) 911 / 544450
Service Email: service@indoorcycling.com

Sales/Marketing Email:
info@indoorcycling.com
Operating Hours: 08.30 - 16.30h (CET)

AUSTRIA & SWITZERLAND LIFE FITNESS EUROPE GMBH

Neuhofweg 9
85716 Unterschleißheim

GERMANY

Telephone:
+49 (0) 89 / 31775166 Germany
+43 (0) 1 / 6157198 Austria
+41 (0) 848 / 000901 Switzerland

Service Email:
kundendienst@lifefitness.com
Sales/Marketing Email:
vertrieb@lifefitness.com
Operating Hours: 08.30 - 16.30h (CET)

SPAIN LIFE FITNESS IBERIA

C/Frederic Mompou 5,1*
08960 Sant Just Desvern Barcelona
SPAIN

Telephone: (+34) 93.672.4660
Fax: (+34) 93.672.4670

Service Email:
servicio.tecnico@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
info.iberia@lifefitness.com

Operating Hours:
9.00h-18.00h (Monday-Thursday)
8.30h-15.00h (Friday)

BELGIUM LIFE FITNESS BENELUX NV

Parc Industriel de Petit-Rechain
4800 Verviers

BELGIUM

Telephone: (+32) 87 300 942

Service Email:
service.benelux@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
marketing.benelux@lifefitness.com
Operating Hours: 9.00h - 17.00h (CET)

ALL OTHER EMEA COUNTRIES & DISTRIBUTOR BUSINESS EMEA*

Bijdorplein 25-31
2992 LB Barendrecht

THE NETHERLANDS

Telephone: (+31) 180 646 666

Service Email:
EMEAServiceSupport@lifefitness.com

ASIA PACIFIC (AP) JAPAN

LIFE FITNESS JAPAN, LTD

4-17-33 Minami Aoyama 1F/B1F
Minato-ku - Tokyo 107-0062

Japan

Telephone: (+81) 0120.114.482

Fax: (+81) 03-5770-5059

Service Email: service.lfj@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
sales@lifefitnessjapan.com

Operating Hours: 9.00h-18.00h (JAPAN)

HONG KONG LIFE FITNESS ASIA PACIFIC LTD

32/F, Global Trade Square
21 Wong Chuk Hang Road

Hong Kong

Telephone: (+852) 2575.6262

Fax: (+852) 2575.6894

Service Email: Service.HK@lifefitness.com

Sales/Marketing Email: hongkong.sales@lifefitness.com

Operating Hours: 9.00h-17.00h

ALL OTHER ASIA PACIFIC COUNTRIES & DISTRIBUTOR BUSINESS ASIA PACIFIC*

32/F, Global Trade Square
21 Wong Chuk Hang Road

Hong Kong

Telephone: (+852) 2575.6262

Fax: (+852) 2575.6894

Service Email: Service.AP@lifefitness.com

Sales/Marketing Email:
Marketing.HK.Asia@lifefitness.com

Operating Hours: 9.00h-17.00h

* Also check www.lifefitness.com for local representation or distributor/dealer

ACHTUNG

LESEN SIE SICH ALLE VORSICHTSMASSNAHMEN UND ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT IN BETRIEB NEHMEN. BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. UNSACHGEMÄSSE MONTAGE, EINRICHTUNG, VERWENDUNG ODER WARTUNG KANN ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.



EMAIL: INFO@INDOORCYCLING.COM
WEBSITE: WWW.INDOORCYCLING.COM

© 2021 Cy-Tech GmbH

Hergestellt von: Cy-Tech GmbH
Happurger Str. 86, 90482 Nürnberg, Deutschland